



## LA PLANCHA REVERSO PL2000X+

## DÉ PLANCHA REVERSO PL2000X+

Mode d'emploi

Instructies voor gebruik

fri\*fri\*.be



## MISES EN GARDE IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, toujours suivre les consignes de sécurité élémentaires, y compris celles qui suivent :

### LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

- ★ S'assurer que la tension de la prise est identique à celle mentionnée sur l'étiquette de l'appareil.
- ★ Pour éviter les risques de décharge électrique, NE PAS immerger le cordon, la fiche ou l'unité dans l'eau ou dans un autre liquide.
- ★ NE PAS toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons.
- ★ Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas utiliser cet appareil.
- ★ Débrancher l'appareil de la prise en cas de non-utilisation et avant le nettoyage. Laisser refroidir l'unité avant l'installation ou le retrait de pièces, et avant le nettoyage ou le rangement de l'appareil.
- ★ NE JAMAIS arracher le cordon pour débrancher l'unité de la prise électrique, mais tirer sur la fiche pour débrancher.
- ★ NE PAS faire fonctionner l'appareil s'il présente un cordon ou une fiche endommagé(e) ou à la suite de dysfonctionnements ou de dommages de quelque nature que ce soit. Retourner l'appareil au centre de révision agréé le plus proche pour le faire inspecter, réparer ou adapter.
- ★ L'utilisation de pièces de remplacement ou d'accessoires non recommandés par le fabricant entraîne des risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessures.
- ★ NE PAS utiliser en extérieur ou à des fins commerciales.
- ★ NE PAS utiliser cet appareil à des fins autres que celles auxquelles il est destiné.

- ★ NE PAS laisser le cordon électrique pendre au bord de la table ou du plan de travail, ou toucher des surfaces chaudes.
- ★ NE PAS placer par-dessus ou à proximité d'une source de chaleur importante, comme un réchaud à gaz ou électrique, ni dans un four.
- ★ Utiliser uniquement sur une surface à plat, thermorésistante.
- ★ Faire preuve d'une extrême prudence lors du déplacement de tout appareil contenant des aliments ou des liquides chauds, comme de l'huile.
- ★ Lors de l'utilisation de cet appareil, prévoir suffisamment d'espace au-dessus et sur tous les côtés pour que l'air circule.
- ★ NE PAS laisser l'unité sans surveillance durant l'utilisation.
- ★ Lors de l'utilisation de cet appareil, s'assurer de l'absence de matériaux inflammables à proximité, comme des rideaux, du papier, du plastique, etc.
- ★ Une surveillance étroite est nécessaire en cas d'utilisation d'appareil à côté d'enfants ou de personnes handicapées.
- ★ Toujours commencer par insérer la sonde thermique dans l'appareil avant de brancher le cordon dans la prise électrique murale. Pour débrancher, tourner le cadran de commande en position off «O», puis retirer la fiche de la prise électrique murale.
- ★ Cet appareil n'est pas destiné à fonctionner au moyen d'une minuterie externe ou d'un système distinct de commande à distance
- ★ Cet appareil est exclusivement réservé à l'usage domestique.
- ★ L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut occasionner des blessures.



### CONSERVER CES INSTRUCTIONS

#### CETTE UNITÉ EST RÉSERVÉE À L'USAGE DOMESTIQUE

Cet appareil est EXCLUSIVEMENT RÉSERVÉ À L'USAGE DOMESTIQUE. Ne contient pas de pièces réparables par l'utilisateur. Ne pas tenter de réparer soi-même ce produit. FAIRE PREUVE DE PRUDENCE EN CAS D'UTILISATION D'UNE RALLONGE ; LA VALEUR NOMINALE MARQUÉE DOIT ÊTRE AU MOINS ÉGALE À CELLE DE LA PLANCHA. La rallonge ne doit pas pouvoir reposer sur le plan de travail ou la table aux endroits où elle peut être tirée par un enfant ou lorsque l'on peut trébucher dessus par inadvertance.

### ALIMENTATION

Une surcharge du circuit électrique par d'autres appareils peut empêcher le bon fonctionnement de la Plancha. La Plancha doit fonctionner sur un circuit distinct d'appareils en marche.

### FICHE DE TYPE TERRE

Les appareils sont dotés d'une fiche terre à trois broches, qui n'entrera que dans une prise électrique destinée à ce type de fiche. Il s'agit d'un dispositif de sécurité. Si la fiche devait ne pas rentrer dans la prise, contacter un électricien qualifié. Ne pas tenter de contourner ce dispositif de sécurité.

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL



### Caractéristiques techniques

- ★ Modèle : PL2000X+
- ★ Puissance : 2000 Watts
- ★ Tension : 230 V CA
- ★ Fréquence : 50 Hz



SONDE DE COMMANDE THERMIQUE AVEC TÉMOIN LUMINEUX



GRILL



PLANCHA

# AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, toujours suivre les consignes de sécurité élémentaires, y compris celles qui suivent :

1. Retirer tous les autocollants du produit.
2. NE PAS IMMERGER LA SONDE DE COMMANDE THERMIQUE DANS L'EAU.

## 3. Nettoyer et traiter les surfaces non adhérentes :

- a. S'assurer que la sonde n'est pas insérée dans l'unité ; dans le cas contraire, la retirer de l'unité. Laver la plaque de cuisson, le bac récolteur de jus et la base au moyen d'une éponge douce, à l'eau chaude savonneuse; rincer et sécher correctement.

- b. Remplacer le bac récolteur de jus et la plaque de cuisson (côté Grill vers le haut) dans la base.

- c. Régler la commande thermique en position off «O» et insérer la sonde dans l'unité.

Si la sonde de commande thermique n'est pas entièrement insérée, une chaleur anormale peut survenir et occasionner un accident ou des dommages.

- d. Pour traiter la surface de cuisson, brancher l'appareil dans la prise électrique appropriée. Tourner le bouton de commande thermique dans le sens des aiguilles d'une montre en choisissant l'un des réglages basse température. Le témoin orange s'allumera. Laisser préchauffer l'unité jusqu'à ce que le témoin orange s'éteigne, indiquant ainsi que la température de cuisson sélectionnée a été atteinte.

- e. Frotter une petite quantité de beurre ou de margarine à la surface, étaler légèrement et essuyer le surplus.

- f. Attendre que l'unité refroidisse, retirer la sonde de commande thermique et retourner la plaque (le côté Plancha est à présent vers le haut).
- g. Répéter les étapes (c) à (e) pour traiter la surface de cuisson de la plancha.

**REMARQUE** Lors de la première utilisation de l'unité, un petit filet de fumée peut se dégager. Il s'agit d'un phénomène normal, dû au chauffage initial de composants internes. Votre Grill/Plancha réversible est à présent prêt à l'usage et ne nécessite pas de nouveau traitement.

## UTILISATION DE L'APPAREIL

1. Placer correctement le bac récolteur de jus dans la base comme illustré ci-dessous.

### AVERTISSEMENT

Pour éviter un préjudice corporel ou des dommages matériels, ce bac récolteur de jus doit être obligatoirement en place pendant la cuisson.



2. Placer la surface de cuisson sur la base (choisir entre le côté Grill ou le côté Plancha en fonction du repas à préparer).



3. Régler le cadran thermique en position off «O» et insérer la sonde dans la prise sur le côté de l'appareil.
4. Brancher le cordon d'alimentation dans la prise électrique appropriée.
5. Régler le cadran thermique sur le réglage désiré et préchauffer l'unité jusqu'à ce que le témoin rouge s'éteigne.
6. Placer les aliments à préparer au-dessus de la surface de cuisson non adhérente.
7. Laisser les aliments cuire entièrement.

### REMARQUE

Le témoin rouge peut s'allumer et s'éteindre au cours de la cuisson, indiquant que le thermostat maintient la bonne température pour une parfaite cuisson au grill/à la plancha.

8. Une fois l'utilisation du Grill/Plancha réversible terminée, tourner le cadran thermique en position off «O» et débrancher l'appareil de la prise électrique.

## ASTUCES ET SUGGESTIONS

Toujours préchauffer l'unité avant utilisation.

Faire preuve de prudence en mordant dans des aliments fourrés comme du fromage, des tomates ou de la confiture : ils peuvent en effet retenir la chaleur et entraîner un risque de brûlure en cas de consommation trop rapide après cuisson.

Inutile de beurrer la partie extérieure du pain, l'unité présentant une surface non adhérente.

Cependant, pour dorer le pain, il est recommandé d'étaler une petite quantité de beurre ou de margarine.

## NETTOYAGE ET MAINTENANCE

**1.** Débrancher et laisser refroidir complètement l'unité avant le nettoyage.

**2.** Retirer la sonde de commande thermique.

NE PAS IMMERGER LA SONDE DE COMMANDE THERMIQUE DANS L'EAU OU DANS UN AUTRE LIQUIDE.

**3.** Retirer la plaque de cuisson en agrippant les poignées.

**4.** Retirer le bac récolteur de jus avec prudence pour éviter de renverser de l'eau avec d'autres huiles, jus et liquides collectés.

**5.** Laver la plaque de cuisson, le bac récolteur de jus et la base à l'aide d'une éponge douce, à l'eau chaude savonneuse. NE PAS utiliser de tampon en laine de verre ou d'autres nettoyants abrasifs, susceptibles d'endommager la surface non adhérente. Rincer et sécher correctement.

Ces pièces peuvent aller au lave-vaisselle.

## RANGEMENT

**1.** Laisser refroidir l'appareil avant le rangement.

**2.** Ranger l'unité à un endroit sec comme une table, un plan de travail ou une étagère.

## GARANTIE

Dalcq S.A. accorde sur tous les éléments de l'appareil une garantie particulière soumise aux conditions ci-dessous.

Les dispositions légales relatives à la garantie ainsi que les droits découlant de la loi concernant la responsabilité du fait des produits défectueux n'en sont pas affectés. Les éventuels droits à exécution ultérieure et à dédommagement de l'acquéreur en cas de défauts restent valables, dès lors que les conditions à cet effet sont remplies.

### 1. Durée de la garantie

La garantie s'applique à tous les éléments de l'appareil et prend effet à la date d'achat (date de facturation) avec une durée de 2 ans en usage privé.

### 2. Objet de la garantie

La garantie couvre les vices de matière, de construction et de fabrication, à condition que le défaut soit déjà présent lors de la livraison et que l'appareil ait été manipulé correctement par l'acquéreur. La garantie comprend soit la réparation gratuite, soit le remplacement d'un ou plusieurs éléments défectueux, soit l'échange de l'ensemble de l'appareil contre un appareil de même valeur. Il incombe à Dalcq S.A. de choisir la mesure à adopter.

### 3. Cas de garantie

En cas de dysfonctionnement/défaut, vous êtes tenu d'en informer sans délai :

**1.** Le magasin où vous avez effectué votre achat.

**2.** Le service après-vente du magasin (par téléphone, par écrit ou par fax) avant l'envoi de l'appareil et de lui fournir une description détaillée du problème.

### 4. Emballage

Il est recommandé d'utiliser le carton d'origine pour l'envoi de l'appareil. Si vous utilisez un autre

emballage, veillez à ce qu'il offre une bonne protection contre les risques typiques liés à l'envoi et qu'il présente des dispositifs de protection appropriés. Un simple emballage cartonné, rembourré de papier ne suffit pas. Dalcq S.A. ne saurait être responsable des dommages dus à un emballage inapproprié. Dans ce cas, la garantie deviendra caduque. Le service après-vente vous renseignera sur le mode d'envoi ainsi que sur les frais qui en résultent.

### 5. Nettoyage

Si vous ne nettoyez pas les pièces détachées ou l'appareil avant leur / son envoi, Dalcq S.A. facturera un forfait pour le nettoyage. Il incombe à l'acheteur de prouver que le coût réel du nettoyage est inférieur au forfait facturé.

### 6. Annulation du droit de garantie

Le droit de garantie est annulé :

- en cas de mauvaise utilisation, mauvais traitement et stockage (p. ex. dégâts causés par l'humidité, les hautes températures);
- en cas de réparations, tentatives de réparation, modifications de quelque nature et usage de pièces détachées non d'origine, etc. qui n'ont pas été effectués par Dalcq S.A. ou par ses entreprises agréées;
- en cas d'emballage inapproprié et de mauvais transport;
- en cas d'influences mécaniques inappropriées sur l'appareil ou sur des éléments de l'appareil;
- lors de tous les incidents qui ne sont pas liés à l'usage et à la fabrication de l'appareil tels que chute, collision, endommagement, incendie, tremblement de terre, dégâts causés par des inondations, foudre, etc.;
- à défaut de présentation d'une preuve d'achat;
- en cas d'usage autre qu'à des fins privées, en particulier dans le cadre commercial.



## 7. Contact

Dalcq S.A.

Rue du Hainaut 86, 6180 Courcelles - Belgique

## ENVIRONNEMENT

- Conformément aux directives européennes\*, les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent plus être éliminés avec les déchets communaux non triés. Ils doivent faire l'objet d'une collecte sélective. Le symbole de la poubelle à roulettes indique la nécessité d'une collecte sélective.

- Aidez à protéger l'environnement et veillez à ce que cet appareil soit déposé auprès des systèmes de collecte sélective prévus à cet effet, si vous ne souhaitez plus l'utiliser.

- Amenez un appareil usagé à un centre de collecte sélective séparé des déchets communaux non triés. Les services publics de collecte des déchets (les communes) ont prévu à cet effet des points de collecte où les appareils usagés issus des ménages privés de la région peuvent être déposés gratuitement. Il est également possible que les services de collecte viennent récupérer les appareils usagés chez les ménages privés.

- Renseignez-vous au sujet des dates de ramassage des déchets de votre localité ou adressez-vous à votre commune pour connaître les points de restitution ou de collecte des appareils usagés dans votre région.

\* DIRECTIVE N° 2002/96/CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 27 janvier 2003 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques.



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.

Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine découlant d'une élimination incontrôlée des déchets, le recycler de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.

Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte, ou contacter le détaillant chez qui le produit a été acheté.

Cette personne peut récupérer ce produit en vue d'un recyclage écologique sûr.

# BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN

Wanneer u elektrische toestellen gebruikt, moet u steeds de basisveiligheidsvoorzorgen in acht nemen, waaronder:

## LEES EN BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

- ★ Vergewis u ervan dat de elektrische spanning op uw stopcontact gelijk is aan het voltage dat vermeld staat op het typeplaatje van het toestel.
- ★ Dompel de kabel, de stekker of het toestel NIET onder in water of een andere vloeistof om het risico op elektrische schokken te vermijden.
- ★ Raak GEEN hete oppervlakken aan. Gebruik de handvaten en knoppen.
- ★ Kinderen jonger dan 8 jaar mogen dit toestel niet gebruiken.
- ★ Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het toestel niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt. Laat het toestel afkoelen voordat u onderdelen terugplaats of verwijdert en voordat u het toestel schoonmaakt of opbergt.
- ★ Ruk NOOIT aan de kabel om de unit van het stroomnet los te koppelen. Neem daarentegen de stekker vast en trek hem uit het stopcontact.
- ★ Bedien GEEN apparaten met een beschadigde kabel of stekker of nadat het toestel slecht werkte of op een andere wijze werd beschadigd. Breng het toestel naar de dichtstbijzijnde erkende hersteldienst voor nazicht, herstelling of aanpassing.
- ★ Het gebruik van vervangstukken of accessoires die niet door de fabrikant zijn aanbevolen, kan brand, elektrische schokken of letsels veroorzaken.
- ★ Gebruik het toestel NIET buitenhuis of voor commerciële doeleinden.
- ★ Gebruik dit toestel NIET voor andere doeleinden dan waarvoor het werd ontworpen.

- ★ Laat de elektriciteitskabel NIET over de rand van de tafel of het aanrecht hangen of in aanraking komen met hete oppervlakken.
- ★ Plaats het toestel NIET op of in de buurt van een warm gas- of elektrisch fornuis, een opgewarmde oven of een microgolfoven.
- ★ Gebruik het alleen op een hittebestendig, vlak oppervlak.
- ★ Wees extra voorzichtig wanneer u een toestel verplaatst dat warm voedsel, hete olie of andere hete vloeistoffen bevat.
- ★ Zorg ervoor dat boven en aan alle zijden van het toestel voldoende ruimte is voor luchtcirculatie wanneer u het gebruikt.
- ★ Laat het toestel tijdens het gebruik NIET onbeheerd achter.
- ★ Houd tijdens het gebruik alle brandbare materialen zoals gordijnen, papier, plastic enz. uit de buurt van het toestel.
- ★ Let extra goed op wanneer u een toestel gebruikt in de buurt van kinderen of onbekwame personen.
- ★ Voer de temperatuursonde in het toestel in voordat u de stekker in het stopcontact steekt. Draai de bedieningsknop op "O" en haal de stekker uit het stopcontact om het toestel los te koppelen.
- ★ Dit toestel is niet bedoeld voor bediening met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- ★ Dit toestel is enkel geschikt voor huishoudelijk gebruik.
- ★ Het gebruik van accessoires die niet door de fabrikant zijn aanbevolen, kan letsels veroorzaken.



## BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

### DIT TOESTEL IS ENKEL GESCHIKT VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK

Dit toestel is ENKEL GESCHIKT VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK. Het bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden hersteld. Probeer dit apparaat niet zelf te herstellen.

VOORZICHTIG GEBRUIK VAN EEN VERLENGDRAAD IS TOEGELATEN; DEZE MOET ECHTER VAN MINSTENS DEZELFDE ELEKTRISCHE VEILIGHEIDSKLASSE ZIJN ALS DE BAKPLAAT. De verlengdraad mag niet over het aanrecht of het tafelblad hangen waar kinderen eraan kunnen trekken of iemand erover kan struikelen.

## ELEKTRISCH VERMOGEN

Als het elektriciteitsnet overladen is met andere toestellen, is het mogelijk dat de bakplaat niet naar behoren werkt. Bedien de bakplaat op een apart circuit van andere werkende toestellen.

## GEAARDE STEKKER

De toestellen hebben een geaarde stekker. Deze past voor de veiligheid alleen in een stopcontact met een aardingspoot. Past de stekker niet in het stopcontact, neem dan contact op met een gekwalificeerd elektricien. Probeer deze veiligheidsinrichting niet te omzeilen.

## BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL



### Technische gegevens

- ★ Modèle : PL2000X+
- ★ Wattage : 2000 Watts
- ★ Elektrisch vermogen : 230 V CA
- ★ Frequentie : 50 Hz



# VÓÓR GEBRUIK

Volg onderstaande instructies alvorens de omkeerbare grill/bakplaat voor het eerst te gebruiken:

1. Verwijder alle zelfklevers van het product.
2. DOMPEL DE TEMPERATUURSONDE NIET ONDER IN WATER.
3. Reinig de anti-aanbakplaten en maak ze klaar voor gebruik :
  - a. Controleer of de sonde niet in het toestel zit. Zo ja, verwijder ze uit het toestel. Maak de kookplaat, drupschaal en basis schoon met een zachte spons met warm zeepsop, spoel en droog ze zorgvuldig af.
  - b. Plaats de drupschaal en bakplaat (met grill naar boven) terug in de basis.
  - c. Draai de temperatuurcontrole op "O" (uit) en plaats de sonde in het toestel. Wanneer de temperatuursonde niet volledig is ingevoerd, kan een abnormale verhitting plaatsvinden die ongevallen of schade kan veroorzaken.
  - d. Maak de bakplaat klaar voor gebruik door de stekker in een geschikt stopcontact te steken. Draai de temperatuurcontrole in wijzerzin op een van de lage temperatuurstellingen. Het oranje verlikkerlichtje gaat branden. Laat het toestel voorverwarmen tot het oranje lichtje uit gaat om aan te geven dat de gewenste baktemperatuur is bereikt.
  - e. Wrijf een beetje boter of margarine over de bakplaat, verspreid ze lichtjes en veeg eventuele restjes af.
  - f. Laat het toestel afkoelen, verwijder de temperatuursonde en draai de plaat om (met de bakplaat naar boven deze keer).
  - g. Herhaal stappen (c) tot (e) om de bakplaat klaar te maken voor gebruik.

## OPMERKING

Wanneer u het toestel voor de eerste keer gebruikt, kan er een lichte rokerige nevel vandaan komen. Dit is normaal. Het is te wijten aan de eerste verwarming van interne onderdelen. Uw omkeerbare grill/bakplaat is nu klaar voor gebruik en u hoeft deze stappen niet meer te herhalen.

## HET TOESTEL GEBRUIKEN

1. Plaats de drupschaal correct in de basis zoals hierboven geïllustreerd.

### WAARSCHUWING

Om persoonlijk letsel of beschadiging van eigendom te vermijden is het verplicht deze drupschaal tijdens het bakken op haar plek te zetten.



2. Zet het bakplattervlak op de basis (kies tussen de grill- of bakplatazijde afhankelijk van de maaltijd die u bereidt).



3. Draai de temperatuurknop op "O" (uit) en plaats de sonde in de houder aan de zijkant van het toestel.

4. Steek de stekker in een geschikt stopcontact.
5. Draai de temperatuurknop op de gewenste stand en verwarm het toestel voor tot het rode klaarlampje uit gaat.
6. Leg de te bereiden voedingsmiddelen op het anti-aanbakoppervlak.
7. Laat ze bakken tot ze gaar zijn.

## OPMERKING

Tijdens het bakken kan het rode verlikkerlichtje aan- en uit gaan. Dit wijst erop dat de thermostaat de baktemperatuur op peil houdt om perfect te grillen/bakken.

8. Draai na gebruik van de omkeerbare grill/bakplaat de temperatuurknop op "O" en haal de stekker uit het stopcontact.

## TIPS EN SUGGESTIES

Verwarm het toestel steeds voor alvorens het te gebruiken.

Opgelet wanneer u in voedingswaren bijt die een vulling bevatten zoals kaas, tomaten of jam. Deze houden namelijk de hitte vast en u kunt zich verbranden als u er te snel na het bakken van eet.

Brood aan de buitenkant beboteren is niet nodig gezien het antiaanbakoppervlak van het toestel. Wilt u het brood echter bruin bakken, dan is het aangeraden om het met een beetje boter of margarine te besmeren.

## REINIGING EN ONDERHOUD

**1. Trek de stekker uit het stopcontact en laat het toestel afkoelen voordat u het schoonmaakt.**

**2. Verwijder de temperatuursonde.**

**DOMPEL DE TEMPERATUURSONDE NIET ONDER IN WATER OF EEN ANDERE VLOEISTOF.**

**3. Neem de bakplaat bij de handvaten en verwijder ze van de basis.**

**4. Verwijder de druipschaal voorzichtig om te vermijden dat u het water met eventueel opgevangen olie, sappen en vloeistoffen morst.**

**5. Maak de bakplaat, druipschaal en basis schoon met een zachte spons met warm zeepsop.**

Gebruik GEEN staalwol of andere schuurmiddelen die het anti-aanbakoppervlak kunnen beschadigen. Spoel en droog ze zorgvuldig af. Deze onderdelen kunnen in de vaatwasser.

## OPBERGEN

**1. Laat het toestel afkoelen voordat u het opbergt.**

**2. Zet het toestel weg op een droge plek zoals een tafel, aanrecht of keukenkast.**

## GARANTIE

Dalcq nv kent een specifieke garantie toe voor alle

onderdelen van de Dejelin NutriSoup. Die garantie is onderhevig aan ondergenoemde voorwaarden.

De wettelijke bepalingen met betrekking tot de garantie, net als de rechten die voortvloeien uit de wet betreffende de aansprakelijkheid voor producten met gebreken, blijven van toepassing. De eventuele rechten op latere tenuitvoerlegging en vergoeding van de aankoper in geval van aankoop van een gebrekig product, blijven van kracht, indien de voorwaarden hiertoe vervuld zijn.

### 1. Duur van de garantie

De garantie is van toepassing op alle onderdelen van het toestel, gaat van kracht op de dag van aankoop (facturatiedag) en blijft gedurende twee jaar geldig bij privégebruik.

### 2. Artikel onder garantie

De garantie is van toepassing op materiële schade, constructie- en productiefouten, op voorwaarde dat het gebrek al aanwezig was bij levering en het toestel correct behandeld werd door de koper. De garantie omvat of kosteloze herstelling, of vervanging van een of meerdere defecte onderdelen, of vervanging van het toestel door een toestel met dezelfde waarde. Het is aan Dalcq nv om te beslissen welke optie gekozen zal worden..

### 3. In geval van garantie

In geval van storing/gebreken moet u dit zonder uitstel melden aan :

**1. de winkel waar u uw aankoop deed.**

**2. de dienst na verkoop van de winkel** (per telefoon, schriftelijk of per fax) vooraleer u het toestel opstuurt om hen een gedetailleerde beschrijving te geven van het probleem.

### 4. Verpakking

Het is aangeraden de originele verpakking te gebruiken wanneer u het toestel opstuurt.

Mocht u een andere verpakking gebruiken, zorg er dan voor dat die het apparaat goed beschermt

tegen risico's die gepaard gaan met verzending. Een eenvoudige kartonverpakking opgevuld met papier volstaat niet. Dalcq nv is niet verantwoordelijk voor schade te wijten aan ongepaste verpakking. In dergelijk geval wordt de garantie ongeldig.

De dienst na verkoop licht u in over de wijze van verzending en de daarmee verbonden onkosten..

### 5. Reiniging

Als u de onderdelen van het toestel of het gehele toestel niet reinigt voor u het opstuurt, zal Dalcq nv een gepast forfaitair bedrag factureren voor de reiniging ervan. Het is aan de koper om te bewijzen dat het gefactureerde bedrag de werkelijke reinigingskost overstijgt.

### 6. Vervalen van garantie

Het recht op garantie vervalt :

- indien het toestel verkeerd gebruikt, behandeld of opgeborgen werd (bv. schade veroorzaakt door vucht of hitte);
- bij herstellingen, pogingen tot herstel, om het even welke wijziging, gebruik van niet-originele onderdelen enz. die niet door Dalcq nv of door Dalcq nv erkende ondernemingen aangeleverd werden;
- indien het toestel ongeschikt verpakt of slecht vervoerd werd;
- indien er ongepaste mechanische inwerkingen plaatsvonden op het toestel of onderdelen van het toestel;
- bij voorvalen die niet te maken hebben met de ontwikkeling en productie van het apparaat, zoals het laten vallen, een botsing, beschadiging, brand, aardbevingen, schade veroorzaakt door overstroming, bliksem enz.;
- indien u geen geldig aankoopbewijs kan voorleggen;
- indien u het toestel gebruikt voor andere doeleinden dan privégebruik, zoals commerciële doeleinden.



## 7. Contact gegevens

Dalcq nv

Rue du Hainaut 86, 6180 Courcelles - België

## MILIEU

- Volgens de Europese richtlijnen\* mogen gebruikte elektrische en elektronische toestellen niet meer met het gemeenschappelijk restafval meegegeven worden. Ze moeten apart opgehaald worden via de selectieve ophaling. Het symbool van de afvalcontainer (cf. figuur aan de linkerkant) wijst hierop.

- Denk aan het milieu en zorg ervoor dat het toestel bij de daarvoor voorziene selectieve ophalingsdienst terechtkomt, indien u het toestel niet meer wenst te gebruiken.

- Breng uw gebruikte toestellen naar een selectief inzamelcentrum voor stedelijk restafval. De openbare diensten voor afvalinzameling hebben inzamelpunten voorzien waar gebruikte apparaten van gezinnen uit de buurt gratis ingeleverd kunnen worden.

Het is ook mogelijk dat deze dienst uw gebruikte toestellen bij u komt ophalen.

- Informeer naar de ophalingsdata in uw buurt of richt u tot de gemeente voor meer informatie over de terugbezorgingspunten of ophaling van gebruikte apparaten in uw buurt.

\* RICHTLIJN N° 2002/96/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 27 januari 2003 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur.



Dit symbool geeft aan dat dit product in de hele EU niet bij het huishoudelijk afval mag worden gegooid. Recycleer het op verantwoorde wijze om schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door sluijkstorten te vermijden en duurzaam hergebruik van het materiaal te bevorderen. Maak gebruik van de teruggave- en verzamelsystemen om het gebruikte toestel terug te brengen, of neem contact op met het verkooppunt. Zij kunnen dit toestel overnemen voor een milieuvriendelijke recycling.

frifri.BE